

Preisliste

Nr.	Bezeichnung	Preis in Euro, Netto ohne ges. MwSt.
1.	Apostille (UKR-RU-DE)	10,00 €
2.	*Arbeitsbuch (UKR-DE; RU-DE)	*nach Durchsicht
3.	Aufenthaltsgenehmigung (DE-UKR; DE-RU)	30,00 €
4.	*Diplom mit Beilage (UKR-DE; RU-DE)	*nach Durchsicht
5.	Einbürgerungszusicherung (DE-UK; DE-RU)	35,00 €
6.	Entlassung aus der Staatsbürgerschaft (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
7.	Erweiterte Meldebescheinigung (DE-UKR; DE-RU)	45,00 €
8.	Ehefähigkeitszeugnis (UKR-DE; RU-DE; DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
9.	Führerschein (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
10.	*Gerichtsbeschluss, Urteil	*Vergütung nach JVG, 1,80 € pro Zeile
11.	Geburtsurkunde (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
12.	Geburtsurkunde (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
13.	Heiratsurkunde (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
14.	Heiratsurkunde (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
15.	Inlandspass (UKR-DE; RU-DE)	45,00 €
16.	Meldebescheinigung (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
17.	Nachweis der Namensänderung (DE-UKR; DE-RU)	45,00 €
18.	Reisepass; Ausweis (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
19.	Reisepass (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
20.	Scheidungsurkunde (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
21.	Scheidungsurkunde (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
22.	Schulzeugnis mit Beilage (UKR-DE; RU-DE)	50,00 €
23.	Zulassungsbescheinigung KFZ (DE-UKR; DE-RU)	100,00 €
24.	Sterbeurkunde (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
25.	*Medizinisches Dokument (DE-UKR; DE-RU)	*ab ca. 30,00 € pro Seite nach Durchsicht
26.	*Medizinisches Dokument (UKR-DE; RU-DE)	*ab ca. 30,00 € pro Seite nach Durchsicht
27.	Andere Dokumente, Texte etc.	Nach Durchsicht

28.	Überbeglaubigung - Bestätigung der Unterschrift des Übersetzers durch das Oberlandesgericht – Überbeglaubigung mit Apostille	25,00 € (Zahlung direkt ans OLG Schleswig)
-----	---	--

Die Bestätigung der Richtigkeit und Vollständigkeit (der Stempelabdruck und die Unterschrift der ermächtigten Übersetzerin) ist in den Preisen enthalten.

Der Versand ist in den Preisen schon enthalten.

Alle Preise sind zuzüglich 19% MwSt.

Die Umsatzsteuer-Identifikationsnummer lautet: DE 250838906

Dolmetschen Stundenpreis - 35,70 (inklusive 19% MwSt.)

Dolmetschen Halbtagesatz - 178,50 (inklusive 19% MwSt.)

Dolmetschen Tagessatz - 297,50 (inklusive 19% MwSt.)

Цены

№	Наименование	Цена в евро, нетто без НДС
1.	Апостиль (UKR-RU-DE)	10,00 €
2.	Трудовая книжка (UKR-DE; RU-DE)	*После просмотра
3.	Разрешение на пребывание (DE-UKR; DE-RU)	30,00 €
4.	*Диплом с приложением (UKR-DE; RU-DE)	*После просмотра
5.	Гарантия предоставления гражданства (DE-UK; DE-RU)	35,00 €
6.	Справка о прекращении гражданства (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
7.	Расширенная справка о регистрации прописки (DE-UKR; DE-RU)	45,00 €
8.	Справка о семейном положении (UKR-DE; RU-DE; DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
9.	Водительские права (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
10.	*Судебное решение, вердикт	*Согласно Закону о выплате вознаграждения в судопроизводстве 1,80 € за строку
11.	Свидетельство о рождении (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
12.	Свидетельство о рождении (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
13.	Свидетельство о браке (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
14.	Свидетельство о браке (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
15.	Внутренний паспорт (UKR-DE; RU-DE)	45,00 €
16.	Справка о регистрации прописки (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
17.	Справка об изменении фамилии (DE-UKR; DE-RU)	45,00 €
18.	Паспорт для выезда за границу (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
19.	Паспорт для выезда за границу (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
20.	Свидетельство о расторжении брака (DE-UKR; DE-RU)	35,00 €
21.	Свидетельство о расторжении брака (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €

22.	Аттестат с приложением (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
23.	Свидетельство о допуске к эксплуатации Транспортного средства (DE-UKR; DE-RU)	100,00 €
24.	Свидетельство о смерти (UKR-DE; RU-DE)	35,00 €
25.	Медицинский документ (DE-UKR; DE-RU)	*После просмотра
26.	Медицинский документ (UKR-DE; RU-DE)	*После просмотра
27.	Другие документы, тексты	*После просмотра
28.	Апостиль и заверение подписи переводчика Верховным судом г. Шлезвиг	25,00 € (оплата надлежит Верховному суду)

Подтверждение правильности и полноценности перевода (оттиск печати и подпись уполномоченного переводчика) включены в цены.

Пересылка уже включена в цены.

Все цены без учёта 19% НДС.

Идентификационный номер для НДС: DE 250838906

Цена за устный перевод в час - 35,70 € (включая 19% НДС)

Цена за устный перевод на половину дня - 178,50 € (включая 19% НДС)

Цена за устный перевод в день - 297,50 € (включая 19% НДС)